Magiczny Kraków

Nie ufaj bezgranicznie! [UA, EN]

2022-03-28

Aktualna sytuacja na granicy polsko-ukraińskiej daje możliwość uaktywnienia się różnego rodzaju grupom przestępczym, które wykorzystują dramatyczną sytuację osób uciekających przed wojną. W przypadku jakiegokolwiek podejrzenia handlu ludźmi – obywatele Ukrainy, jak również wszystkich innych państw mogą prosić o wsparcie Krajowe Centrum Informacyjno-Konsultacyjne. Jeśli potrzebujesz pomocy, zadzwoń pod numer +48 22 628 01 20.

Tło wojenne oraz przemieszczanie się dużych grup uchodźców wymaga zwrócenia uwagi na problematykę przestępstw oraz przeciwdziałania postawom patologicznym czy niegodziwemu traktowaniu ludzi. W związku z tymi zagrożeniami, należy skupić się przede wszystkim na grupie dzieci i kobiet mogących stosunkowo łatwo stać ofiarami przestępstwa handlu ludźmi.

Biuro Prezydialne Komendy Głównej Straży Granicznej i Departament Spraw Międzynarodowych i Migracji MSWiA wspólnie opracowali merytorycznie i graficznie ulotkę skierowaną do obywateli Ukrainy przekraczających granicę polsko-ukraińską.

Jeśli potrzebujesz pomocy, zadzwoń pod numer +48 22 628 01 20.

Pobierz ulotkę informacyjną (PDF)

- **UA**
- **PL**
- **EN**

Dodatkowe informacje znajdziesz na stronie **Straży Granicznej**.

[UA]

Не довіряйте безмежно! Звернення до біженців

Нинішня ситуація на польсько-українському кордоні дозволяє активізуватися різним типам злочинних угруповань, які користуються драматичною ситуацією людей, що тікають від війни. У разі будь-якої підозри у торгівлі людьми громадяни України, як і всіх інших країн, можуть звернутися за підтримкою до Національного інформаційно-консультаційного центру. Якщо вам потрібна допомога, телефонуйте за номером +48 22 628 0120.

Тло війни та переміщення великих груп біженців вимагає звернути увагу на тему злочинів та протидії патологічному ставленню чи жорстокому поводженню з людьми. З огляду на ці загрози, головна увага має бути зосереджена на групі дітей та жінок, які відносно легко можуть стати жертвами торгівлі людьми.

Magiczny Kraków

Бюро президії Комендатури Прикордонної служби Республіки Польщі та Департамент міжнародних справ та міграції Міністерства внутрішніх справ та адміністрації Республіки Польщі разом опрацювали зміст та графіку листівку для громадян України, які перетинають польсько-український кордон.

Якщо вам потрібна допомога, телефонуйте за номером +48 22 628 0120.

Завантажити листівку (PDF)

Додаткову інформацію можна знайти на сайті **прикордонної служби**.

[EN]

The current situation on the Polish–Ukrainian border offers an opportunity for various criminal groups to exploit the dramatic situation of people fleeing away from war. Should you have any suspicions of human trafficking, whether you're a citizen of Ukraine or any other state, you can ask for help from the Polish National Consulting and Intervention Centre for the Victims of Trafficking. If you need help, call **+48 22 628 01 20**.

The time of war and migrations of large refugee groups requires being mindful of crime and preventing pathological attitudes and abuse. Those threats are especially true in the case of women and children as they can relatively easily fall victim to the crime of human trafficking.

The Central Bureau of the General Headquarters of the Border Guard and the Department for Migrations and International Affairs of the Polish Ministry of Interior and Administration have together designed a leaflet for Ukrainian citizens crossing the Polish–Ukrainian border.

You can download it from here in **Polish**, **Ukrainian** and **English**.

If you need help, call: **+48 22 628 01 20**.

More information can be found on the website of the **Polish Border Guard**.